

-tribokalo.

Congialis, dreymässig. tryfertelori; trybokalo:

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 129

trideset

Aetas,

vulgo. 30 fabr. trideset lét.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 22

trideset

Triginta. dreysig. trideset.

HIPOLIT: Dict. I, 683

-trideset

Treceni; dreysig. trideset. treceni milites.
trideset soldátoú.

HIPOLIT: Dict. I , 680

trideset

Corus, ein ort des westwinds, da die sonne
im sommer nidergehet. en kray tiga sahódniga
vejtra, kir fonze po lejtú doli sahája. Tan-
nenzapfen. tudi smrejzhi zofli ali ábranki.
Item ein Mass von 30 merling. ena mera od
trideseti zheterníkou ali mérníkou.

-trideset
- oti

Gerdeni, dreyssig. trideseti.

HIPOLIT: Dict. I, 663

trideset

Adde XII. signa zodiaci quodlibet triginta graduum, quorum Nomina sunt, seze hinzue die XII. Zeichen des Thierkreis. Ein Jedes Von dreyszig himmelsstufen, der Namen seind, perstávi te dvánájt snáminia tiga sverínskiga krafsa. slejdnú od trideset shtabel, katerih iména so

Trideseb

Elephas attrahit pabulum proboscide: habet duos prominentes dentes; et potest portare etiam triginta viros der Elephant, Zieht an sich das Futter mit dem Rüssel: hat zwey heruorragende Zähne; Vnd kan Tragen auch dreyszig Männer. flon, vlejzhe k'febi to kèrmo s'tim rilzam: jimá dva vun ftojézha sobá; inu samóre nesti tudi tridefet moshóv.

POLIT, Dict.

Orbis pictus,

trideset

Ab eo tempore ^Trigesimo aetatis suae Anno verbis
et operibus prae se ferentibus Divinitatem De-
claravit quis esset Von dieser ^Zeit an, da er 30
Jahr alt war, hat er mit Worten Und Wercken die da
liessen spühren eine Gottheit, erwiesen wer er wä-
re od taistiga zhasa sem ker je trideset lejt star
bil, je on s'besejdo inu djaniam katéra so puftila
merkati boshjo naturo je iskasal gdu bi on bil,

HIPOLIT, Dict.

Orbis pictus, 68

trideset

Dreissig. trydeset. triginta, triceni:

HIPOLIT: Dict. II, 42

trideset

ofsa manus sunt triginta quatuor ^Pedis triginta,
Beine an hand seind 34 Am fus dreyszig. kofty
na rokah so fhtiri inu tridefseti. na nogi tri-
defseti.

trideset

Je achte, Je dreyszig, Je sechs. Je Zehen. Je Zwen,
Vnd Zwen. nih defset, nih trideseti, nih sheft.
nih defset, nih dva, inu dva. octeni, Triceni,
seni, deni, bini.

trideset

Tricenarius,
filius tricenarius. dreysigjåhrige søn.
trideseti lejt star syn.

HIPOLIT: Dict. 1, 682

trideset

Ternus, drey. trij. terni. deni. dreyszig.
tridešeti. terni: ihvor drey. nek trije.

HIPOLIT: Dict. I , 664

trideset

Tango,

tetigi te triginta numis. ich hab dich vm
dreyssig Pfening betrogen. jest sem te sa
trideseti vinarjov vganil, ali ogolufal.

HIPOLIT: Dict. I , 656

trideset

Mars ♂ Biennio; Jupiter 4 fere duodecim; Saturnus
h₂ .triginta Annis, suum Cursum absolvunt. Mars in
Zweyen; Jupiter fast in Zwölff; Saturnus in dreyszig
Jahren, Ihren Lauff Vollenden. mars. v'dvéjth Lejtih,
Jupiter skoráj v'dvanajstih Saturnus. v'tri-
desetih Lejtih svoj obtéjk ali obhód konzhájo

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

trideset

duae maxillae cum triginta dentibus; Zween
kiffer, mit dreyszig Zähnen, dvej zhelústi
s'trideseti sobmy;

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 15

-trideset
- eti

Trideset mille. dreiszig Tausent. trydeseti
jéséron. 30000.

HIPOLIT, Dict.:

Nomina numeralia,

consanguinitas

3

-trideset
- eti

Triceni, vel trigeni; ac, a. Je dreyszig.
trydeseti: ali trydeseteru.

HIPOLIT, Dict.:

Nomina numeralia, H

consanguinitas

trideset
- eti

Triginta. dreysig. trydseti. 30.

HIPOLIT, Dict: ;
Nomina numeralia, ✓
consanguinea

trideseten

Greysigist. ta tridesetni: trigesimus, tricimus.

HIPOLIT: Dict. II, 42

trideseten

Trigesimus, der dreissigste. ta trideséti, ali'
tridesétni.

HIPOLIT: Dict. I, 683

-trideseten

Tricesimus, der dreissigste. ta-tridesétni,
tridesétorki.

HIPOLIT: Dict. I , 682

-trideseten

Tricenarius, der dreissigste. ta tridesetni:

HIPOLIT: Dict. I , 682

-trideseten

Triceni, je dreysig. trideșeteci:

HIPOLIT: Dict. I, 682

trideseten = trideseti

Trigefimus vel tricefimus. der dreyszigste. ta trydesetni:

HIPOLIT, Dict.:

Nomina numeralia, 3

consangvinitas

tridesetero
u

Triceni, vel trigeni, ae, a. Je dreyssig. try-
deséti: ali trydesetéru.

HIPOLIT, Dict: 4
Nomina numeralia,
consangvinitas

trideseti

Trigesimus, der dreissigste. ta trideseti,
ali-trideseti:

HIPOLIT: Dict. I, 683

-tridesetkrat
-eti-

Tricis. dreyssiguel. trýdesetkrat.

HIPOLIT, Dict:
Nomina numeralia, 5
consangvinitas

tridesetkrat

Tricies. sdo. dreyssignahl. tridesetkrat.

HIPOLIT: Dict. I, 682

tridesekrat

Frederics. dreyszig mehl. tridesekrat.

HIPOLIT: Dict. I 1680

-tridesetški.

Tricesimus, der dreissigste. ta tridesetni,
tridesetški.

HIPOLIT: Dict. I , 682

trieden

Prezicinig. tryedijn, trieden. trinus.

HIPOLIT: Dict. II, 42

troeden

i

Trionus, dreyeinig, tridjyn, triéden.

HIPOLIT: Dict. I, 685

trieden = troedin

Trinus Hypostasi. Voluntate sanctus. drey ~
einig in der Person. In willen heilig,
Trieden v' personah. v' volji svet,

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 2

triedin [troedin]

Dreycinig. tryedijn, trieden. trinus.

HIPOLIT: Dict. II, 42

troedin

3

Trinurus, dreyesig. triedyn, tryenóven:

HIPOLIT: Dict. I, 683

troedin

i

Trionus, dreyeinig. triedyn, trieden.

HIPOLIT: Dict. I, 685

triedinost

Trinitas, heilige dreyfaltigkeit, dreyeinigkeit.
světa trojice, tryenost, tryedynost.

HIPOLIT: Dict. I, 683

-triedinost [troedinost]

Dreycinigkeit, dreypaltigkeit. Friedynost, trojra.
trias, Trinitas.

HIPOLIT: Dict. II, 42

trienost

u

Trinitas, heilige dreyfaltigkeit, dreyeinigkeit.
světa trojice, tryerüst, tryedynost.

HIPOLIT: Dict. I 1683

Trienost
u

Trías, draycinigleib. trójiza, trienust,
trienuskhia.

HIPOLIT: Dict. I, 68j

-trienoščina
u

Trías, dreyeinigkeit. trojina, trienusb,
trienúshčina.

HIPOLIT: Dict. I 1681

- Trocnoven
u

Trinunus, dreyeinig, triedyn, tryenóven.

HIPOLIT: Dict. I, 683

Trient

Trient. Trient. Triestentum. Tridentinum.

HIPOLIT, Dict:
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

28

Trier

Treviri, vel Trevirorum Augusta. Trier, eine
Stadt. Trier, mōstā.

HIPOLIT, DICT.:
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

21.

Frier

Frier. Frier. Freviri.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum, *28*
populorum etc.

Trier

Augusta acilia. Straubingen. ftraubing. Augusta
manduorum. S. quintin. fveti quintin. Augusta Ne-
metum. Speyer. fhpéyer. Augusta raurocorum. Basel.
basel. Augusta Romanduorum. Lüzelburg. luzelburg.
Augusta Taurinorum. Turinturen. Augusta tiberji.
Regenspurg. Regenspurg. Augusta Trevirorum. Trier.
Trier. Augusta Vindellicorum. Augspurg. Augspurg.

HIPOLIT, Dict.: 3

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Trierski

qui in Comitatus Eligitur ab VIII. Electoribus, ut
sunt III Ecclesiastici et Archiepiscopi: Mogunti-
nus Trevirensis, Colonienfis welcher auf dem wahl-
tag erwöhlet wird Von den Acht Churfürsten als da
seind drey Geistliche Vnd Erzbischöffe, Zu Mainz,
Zu Trier, Zu Cöln. katéri [=ta Cefsar] na sbrális-
zhu se isvóli od tih ofsem Churfürstov kakòr so
terjé duhóvski inu vígshi shkoffi Májnzarski, Tri-
erski inu Cölnerski,

trifah

Triplex, dreyfaltig. trígubast, v' tri gubè,
trígubni, trifah, trisortast.

trifak

Trifur, erdieb. en poglovär tik tafoö, en
vigshtab. en trifak tab.

HIPOLIT: Dict. I, 683

trifach
o

Terzeminus, dreifaltig, dreifach, triquibast,
trifoh, triföldart.

HIPOLIT: Dict. I , 663

trifaldast

Triplex. dreyfältig. Inyqubni; tryfaldast.

HIPOLIT, Dict:

Nomina numeralia, H

consangvinitas

trifaldast

Tergeminus, dreyfaltig, dreyfach. trigubast,
trifok, trifaldast.

HIPOLIT: Dict. I, 663